

REDAKCIJA
ir Administracija:
Calle Corrito 1037
Buenos Aires

Prenumeratams, laukiam
ir korespondencijas
siusti J. Bukovičiaus
vardu tuo pačiu
adresu

BALSAI

ARGENTINOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS
LEIDŽIA PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ DRAUGIJA "LIETUVA"

PRENUMERATOS KAINA
metams:
Argentinoj
ir visoj Amerikoj
4 pesai
Lietuvoj
ir kitose šalyse
2 doleriai

Nr.3

Penktadienis, 16 gruodžio 1927 m., Buenos Aires

Metai I

LIETUVIŲ PRALAIMĖJIMAS GENEVOJ

Lietuvių - lenkų konfliktas, kuris buvo svarstomas Tautų Sąjungos posėdyje Genevoje ir kuris sukėlė tiek daug triukšmo ir įvairių spėliojimų pasaulinėje spaudoje, laikinai liko likviduotas. Tame lietuvių - lenkų konflikto likvidavime Lietuva pralaimėjo tą prasme, kad ministeris Volde maras sutiko panaikinti karo padėtį tarp šių dviejų valstybių. Karo padėties panaikinimas reiškia užmezgimą normalių santykių. Iki šiam laikui Lietuvoj buvo principinis nusistatymas nekaltinti su Lenkija apie normalius santykius, kol nebus sugrąžintas Lietuvai Vilnius, smurto keliu pagrobtas. Vilniaus grąžinimo ir lietuvių tame krašte persekiojimo klausimai visai Tautų Sąjungos posėdžiuose svarstomi nebuvo. Apie minėtus klausimus išreikštas koks tai neiškus ir nigliotas pasakymas, kad užmezgimas tarp lietuvių ir lenkų diplomatinių santykių ir išrišimas kitų nesupratimų tarp šių dviejų valstybių turės būti svarstomas betarpiu Lietuvos ir Lenkijos užsienių reikalų ministerių, netolimoje ateityje.

Visa Argentinos spauda rašė apie netakingą ir šiurkštų diktatoriaus Pilsudskio pasielgimą, kad jisai plenumo posėdyje priėjęs prie ministerio Voldemaro rūsčiai užklausk "Kam nori Lietuva? Karo ar taikos". Gavęs atsakymą, kad Lietuva visuo met taikos norinti, išdidžiai pareiškė, kad jam čionai nėra ką daugiau veikti, nes visą kitą atliks "mano ministeris". Tokiu Pilsudskio pasielgimu daug kas pasipiktino, bet jį pasmerkė rodos vien spauda.

Iš pasakymo aiškiai matosi, kaip pasaulio galiūnai riša opiausius mažų valstybių klausimus ir jų nepraryja galutinai tik tol kol dreba kailis už pasekmes, nes tuč palieštyti kitų galiūnų interesus.

Nors ministeris Voldemaras pareiškė spaudos atstovams, kad po Genevos konferencijos lietuvių - lenkų santykiuose niekas nepasikeitė, bet faktinai ne taip yra, nes užmezgus diplomatinius ir prekybinius santykius su Lenkija, pastaroji nesirūpins Vilnių grąžinti o tik aštrins dantis, kad greičiau visą Lietuvą praryti.

ŽINIOS IŠ LIETUVOS

NAUJI VIEŠKELIAI.

Pernavos valsčiaus taryba priėmė nutarimą, kuriuo numatoma praveisti vieškelį jungiantį, Pernavą su Čekiške, patogesniai susisiekti su Kaunu ir kitą vieškelį jungiantį Pernavą su vieškeliu einančiu į Krakius. Abudu vieškeliu nutarta praveisti 1928 metais. L.2.

VIEKŠNIAI TVARKOSI

Vieکشnių miestelis dėka savivaldybei įsitaisė cementinius šalvygatvius ir sutvarkė gatves. Nuo šių metų pabaigos pradės veikti p. Leseno elektros stotis, kuri duos šviesą visam miestui ir ap linkiniams kaimams. Be to bus apšviestos ir gatvės. L.2.

NUSINUODIJO

Akmeniakių kaime, Kuršėnų valsčiu, Šiaulių apskr. Jeva Klabytė 22 m. amžiaus pastojo nešėia nuo ūki ninko Čepulio (vedusio), pas kurį tarnavo. Pasijutusi nelaimėje ji nusinuodijo. L.2.

AUTOBUSŲ KATASTROFOS

Paskutiniu laiku Lietuvoje vėl ėmė kartotis autotobusų katastrofos, nepersenai apvirto autobusas ėjęs iš Mariampolės į Kauną su 17 keleivių. Visi sužeisti. Spalį 31 d. netoli Kauno sulūžo autobusas, jame buvo 15 keleivių kai kurie sunkiai sužeisti, kiti lengvai. Autobusas visai sudaužytas. Tą pačią dieną važiuodamas pro Garliavą į Kauną autobusas, norėdamas išsilenkti užkliuvo už sunkiojo automobilio. Vienam keleiviui išlaužta ranka, keletas kitų lengviau sužeista. Autobusas ap daužytas.

IŠKELIAVO IŠ LIETUVOS

Emigracijos referentūros žinimis, per š. m. spalį mėn. išduota vizų iškeliauti: Argentinon 116, Brazilijon 106, Afrikon 84, Kanadon 38, Jung. Amerikos Valstybėms 52, Urugvajun 44, Kubon 7, Meksikon 12, Palestinon 2, viso per mėnesį išduota vizų 461 asmeniui; rugsėjo mėn. išduota viso 1089 asmenims.

VEDYBOS, GIMIMAI IR MIRIMAI

C. Statistikos biuro daviniams, šių metų pirmą pusmetį Lietuvoj buvo 12.166 sutuoktuvės arba 470 daugiau, negu pernai; gimė 35.299 kūdikių arba 2.206 daugiau, negu pernai; mirė 22.376 žmonių ab. lyčių arba 4.350 daugiau, negu pernai. Siemet gyventojų mirtingumas metų pradžioje buvo didesnis dėl gripo epidemijos.

LIETUVOJE PLATINASI DŽIOVA

Šiaulių apskrity (14 valsčių) ši rudenį kariu menė šaukiamųjų naujokų tarpe pasirodė sergančiųjų džiova 21 (plaučių džiova 10, kaulų 7 ir kitų organų 4), trachoma sergančiųjų 33, veneros ligomis nė vieno sergančio nobuvo. L.2.

SVETIMŠALIAI LIETUVOJE

Lietuvoje su Klaipėdos kraštu š. m. spalį 1d. svetimų valstybių piliečių buvo:

Amerikos Jungt. valst. 215, Anglijos-94, Argentinon-2, Australijos-71, be pilietybės-8679, Belgijos-3, Brazilijos-2, Čekoslovakijos-83, Danijos-61, Dancigo-7, Estijos-62, Graikijos-11, Italijos-8, Latvijos-1787, Lenkijos-6, Norvegijos-4, Olandijos-12, Palestinos-13, Persijos-1, Prancuzijos-12, Rumunijos-20, SSSR-111, Saaros srities-2, Suomijos-20, Švedijos-21, Šveicarijos-97, Tur kijos-1, Vokietijos-275, Vengrijos-18. Viso 13998.

IŠVYKO GYDYTIS

Argentinos vice konsulas Lietuvai Herbert Falk išvyko užsienin gydytis.

NAUJAUSIOS ŽINIOS

KAIP ŠIAURĖS AMERIKOS S.V. RENGIASI PRIE NUSIŪGTI KLAVIMO

VAŠINGTONAS, 14. XII. (U.P.). Laivinkystės sekretorius Mr. Wilbur patiekė naują samatą aštuonių šimtų milijonų dolerių sumai.

Samatoje numatyta statyti 21 greitasis kreiseris, 8 naikintojai, 30 povandeninių laivų, 5 laivai amunicijoms pristatyti ir t.t. viso 71 karo laivas.

ATVYKO LENKŲ ŽURNALISTAS

Žymus lenkų žurnalistas Stanislaw Odyniec atvyko Argentinon, susipažinti su vietos gyvenimu ir pradėti žygius Argentinos - Lenkijos prekybiniams ryšiams užmegsti.

IŠRADO NESKESTANTĮ LUOTĄ

LONDONAS, 14. XII. (Havas). Gautomis iš Roterdamo (Olandijos) žiniomis, olandietis Schultersover padirbo naujos konstrukcijos neskestantį luotą, kuris gali atsilaukyti prieš didžiausias bangas; luoto greitumas 12 mylių į valandą ir jame gali sutilpti 4 asmenys.

Luoto išradėjas rengiasi su juo plaukti per Atlanto vandenyną į Šiaurės Ameriką.

KANADOJ SUDEGĖ DAUG NAŠLAICIŲ

KEBEKAS, 15. XII. (Havas). Praeitą naktį gaisras sunaikino vaikų - našlaičių ligoninę ir prieglaudą Saint Charles. Gaisras kilo naktį kuomet visi našlaičiai ir ligoniai miegojo ir taip greit sunaikino rūmus, kad jokių būdu negalima buvo višus išgelbėti. Iš 500 ten buvusių vaikų nuo gaisro nukentėjo 80 iš kurių 26 sudegė 33 visai nesurasti ir kiti smarkiai apdegę.

NAUJA TAUTŲ SĄJUNGA

ROMA, 14. XII. (Universal) Italijos diktatorius Mussolini kalba apie reikalingumą sutverti iš latynų tautų sąjungą, kuri, jisai sako, tikrai galėtų palaikyti pasaulįje taiką.

KANTONAS VĖL NACIONALISTŲ RANKOSE

SHANGCHAI, 14. XII. (United). Paskutinėmis žiniomis Kantonas vėl Nacionalistų rankose. Suareštauta 200 komunistų ir nužudyta keletas komunistinio judėjimo rėdų. Nacionalistai įteikė generalam vietų konsului p. Kozlovskui pranešimą, kad nutraukiami su Sovietų Rusija diplomatiniai santykiai ir uždaromi visi rusų konsulatai.

BUVUSIS VOKIETIJOS KAIZERIS SUTAPUSIŲ TEATRE

DOORN, 13. XII. (A.P.). Buvusiam Vokietijos kaizeriui netolai gerai gyvenasi, nes ruošia savo rezidencijoj didelį teatrą statyti, kurį patsai ir režisuos. Mat jo žmona princesa Herminija skundiasi kad labai nuobodu Olandų kaime, be to pas juos ir svečių skaičius kas kart dideja tai gi ir nutarė pasistatyt sau teatrą sulig naujaisios technikos.

NELAIMĖ ESTIJOJ

DORPATAS, 13. XII. (Havas) Sprogo cheminių produktų dirbtuvė, užmušta 8 žmonės ir daug sužeista.

VOLDEMARO PAREIŠKIMAI PARYŽIUJE

PARYŽIUS, 14. XII. (Havas). Francuzų užsienių reikalų ministeris Briand priėmė Lietuvos ministerį pirmininką profesorių Voldemarą, kurį pakvietė pusryčiams.

PARYŽIUS, 14. XII. (United) Visai nekreipdamas domės į protingumo ir susilaikymo patarimus, kuriuos p. Briand buvo davęs laike paskutinės Tautų Sąjungos Tarybos sesijos ir pakartojo laike oficialių pusryčių, iškeltų francuzų užsienių reikalų ministerijoje, p. Voldemaras pakvietė laikraščiu atstovus, prieš kuriuos pakartojo savo kaltinimus prieš lenkus ir pareiškė, kad Rusija ir Vokietija visada būsiandios Lietuvos pusėje ir prieš lenkus.

Po pusryčių p. Voldemaras su spaudos atstovais persikėlė į Lietuvos atstovybę, kur pareiškė, kad joki Lietuvos valdžia nė gyventojai niekada nenustos reikalavę Vilniaus ir nors jis dabar randasi lenkų rankose, bet anksčiau ar vėliau busias lietuvių.

Toliaus p. Voldemaras pareiškė, kad Pilsudskis Genevoje davęs žingsnį atgal pripažindamas Lietuvą ir priimdamas pastabą dėl Vilniaus, kuria savaime panaikinamas Ambasadorių Konferencijos nutarimas, pripažįstantis Vilnių lenkams.

NAUJA LINDBERGH'O KELIONĖ

MEXICO, 14. XII. (Universal) Garsus aviatorius Lindbergh atlėkė be sustojimo iš Vašingtono Meksikos sostinė per 27 val. 38 min., padarydamas 3600 kilometrų. Jis pirmutinis perskrido Atlanto vandenyną New York - Paryžius be sustojimo.

SUSIPRATIMAS - MŪSŲ IŠGANYMAS.
Rašo P.Paliukas

(Tęsa)

Dabartinė rusų revoliucija tiek prarijusi žmonių gyvybių, tiek sunaikinusi žmonių turto, ar sukūrė pas save rojų, ar išsiluosavo iš ekonominio jungo? Ne. Žinoma, jeigu pasikaityti komunistų oficiozus, tai gal ir atrodytų kas nors panašus į "žemės rojų", bet gaunami privatiniai laišukai ir pasakojimai atvykusių iš Rusijos darbininkų šias iliuzijas išsklaido ir gauni tokį įspūdį, kad vėl grįžtama prie buvusios tvarkos, tik su pakeistais artistais būtent: Mikalojų pakeitė Stalinas, priverligijuotą buržuazijos klasę pamaino komunistų partija, čeka pilnai atatinaka oohrankai, pirklių ir šmugelinkų luomas pasidarė nepais, o paprastas darbo žmogus kaip skurdo taip ir skursta, kaip nesė ekonomini jungą taip ir neša.

Reikia įsivaizduoti kas būtų, jeigu vieną dieną visi kas uždirta duona iš savo rankų ir kas yra kitų išnaudojamas, žodžiu sakant, viso pasaulio darbo žmonių mėsų savo kasdieninį darbą, pa reikšdami, kad jie nenori daugiau tempti ekonominio jungo ir reikalauja sau žmoniškų pragyvenimo sąlygų, kas tuomet pasidarytų? Aišku, kapitalistinis aukso dievaitis sudrėbėtų iš pat pamatų ir turėtų nusileisti, patenkinti visus reikalavimus tuomet galima tikėtis, prasidėtų naujas gyvenimas, prasidėtų nauja pasaulio epocha.

Kapitalas be gyvos pajegos yra negyva masė ir iš jo tuomet jokios naudos nėra, jis tik duodą rus vaisius kada darbininkų rankos jį suka.

Teoretiniai paėmus, rodosi, kad tas laikas ne labai toli, kada darbo žmonės galės pareikšti visuotinę protestą, bet pažiūrėjus į mūsų kasdieninį gyvenimą, gauni visai kitus įspūdžius ir dažnai kyla mintis, kad vargu ar kada nors darbo žmonės pasieks tokio susipratimo, kad galėtų veikti solidarai visi kaip vienas.

Pažiūrėjus į mūsų vietos gyvenimą. Nueinimas fabriką ieškoti darbo, tai saugokis, kad nuo savo draugų negautum plyta į galvą ar purvą už karklo. Pastojai fabriką dirbti, tai vietoje kad parodyti ir paaiškinti darbą, išgirsti nuo senų darbininkų visokių "varanbų" ir kitokių koliojimų. Oficialai, nokalbant jau apie kapatasus, tai -tave laiko gyvulio vietoje, nors ir jie tokie pat darbininkai ir tiek pat išnaudojami kaip ir visi kiti. Arba kokios nors žmonės darbininkaino rodamai pagerinti savo buitį sustreikuoja, ju vieton darbdavis gauna pakankamai streiklaūžių ir visas streikas nueina niekais. O kas darosi politiniame darbininkų gyvenime tai baisu ir pamanyti. Yra desėtkai politinių darbininkų partijų, kurios

dažniausia tarp savęs riejasi kaip įmnydamos ir dažnai net vieni kitus šaudo ir į kalėjimus kiša ir už ką? Ogi už tai, kad viena partija pripažišta Markso mokslą, bet nepripažišta Lenino, o kita sutinka su vienu ir kitu. Jog tai juokini peštis dėl tokių niekų, panašiai kraujuo liedavo viduramžių krikščionys delto, kad vieni norėdavo žegnotis trims pirštams, o kiti penkiais. Tie visi nesutikimai ir peštynės darbo žmonių tarpe neduoda jiems tinkamai organizuotis, neduoda parodyti pasauliui tos galybės, kurią jie savyje turi. Tai didžiausia mūsų nelaimė, kurios pagelba ir laikosi šių dienų kapitalistinė tvarka. Pakeisti kapitalistinę tvarką ir išsivaduoti iš ekonominio jungo gali tik tai tinkamai susipratęs darbo žmonių luomas. Todėl kiekvienas daugiau susipratęs darbo žmogus, o ypatingai organizacijos ir jų vadai turi sklepyti darbo žmonėse bendro solidarumo jausmą ir naikinti siaurą asmeninį egoizmą. Kiekvienas darbo žmogus turi būti taip išauklėtas, kad jis geriau sutiktų ba du numirti kaip kad būti streiklaūžiu ir tuo parodyti savo draugus už geresnį duonos kasnelį.

Neprašalį būtų ir mūsų lietuviams gyvenanties Argentinoje atkreipti daugiau akis į mūsų susipratimą. Čia gyvenantieji lietuviai yra beveik visi darbo žmonės ir minta tik iš savo rankomis sunkiai uždirtų centavų. Rodosi, mus visus turėtų jungti vienas būrin bendras ekonominis padėjimas, bendra kalba, bendras būdas ir bendri papročiai, kad sujungus krūvon galėtumėm bendrai la vintis ir auklėti save pasekingai ir tinkamai kovai su gyvenimo sunkumais. Visos lietuvių organizacijos turėtų dirbti solidarai, o ne rietės tarp savęs. Beabejoto tenka suklysti pavieniams asmenims, taip pat ir organizacijoms, bet tos klaidos turi būti taisomos ne šmeižto keliu, bet sveikos ir protingos kritikos nurodymais. Tai, teisnyksta mūsų tarpe visokie kivrėčiai ir teprasideda susipratimo bei solidarumo laikai, nes tik mūsų susipratime tėra mūsų išganymas.

(galias)

REIKALINGI

BALSO platinti jai mieste ir provincijoje. Paravinėtojam dūdams geras naosimtis. Del sąlygų kreiptis redakcijon raštu arba asmeniškai nuo 6 iki 8 val. vakaro.

Kas surinks 5 metines prenumeraturn ar 10 pusmetinių - gaus "BALSA" metams dykni.

MOTIEJUKAS ARGENTINOJ
Rašo K.Auglis

(tęsa)

Sekmėnį dieną Motiejukas, imigracijos namuose ankstį rytą atsikėlęs, nusiprausė, apsirengė ir išėjęs kieman ant suoluuko prisėdo. Atsisėdęs nusisėmė kopurę, paspaudė delnus ir suglostė plaukus, kad nebūtų pasišiaušęs. Paskiau atsistojęs pa veržė ant milynės diržą ir išlėto išėjo miestan darbo ieškoti. Visas jo noras buvo surasti darbą skerdykloje prie konservų, taigi eidamas miesto gatvėmis atyđiai dairėsi į abi puses ar nepamatys kur nors minėto fabriko. Praėjęs keletą didesnių gatvių ir skersgatvių, pamatė kokią tai mėsos krautuvs, kurion iš vežimo darbininkai stambiomis dalimis jautieną nesė. Tą pastebėjęs Motiejukas nusidžiaugė, ir ant galų pirštų prisiriartings prie krautuvs dury atsistojo, laukdamas tokį laimingos valandos kada savininkas jį darban pakvies.

Tuo laiku krautuvs savininkas, gan apystoris ir pilnoj sveiktojų žmogus, stovėdamas prie stalo su dideliu peiliu mėsa piauštė. Darbavosi jis pra kaituodamas, vienmarškinis, su baltu žiurstu prišaky ir atsiraitęs iki alkūnių rankoves; pastebėjęs stovint prie jo krautuvs dury žmogų, savininkas paskubomis ir su peiliu rankoje, išėjo orna paklausti ką jis nori. Pamačius tokį poną ir dar su peiliu rankose, nuo jo vienos išvaizdos, žemaitukui nesmagu pasidarė. Krautuvs savininkas, apfiūrėjęs jį nuo galvos iki kojų gan šurkškėkai paklaubė:

-Que quire? Donde va?

Nesuprantant Motiejukui kastižaniški, visai kas kita pasigirdo ir su didžiausiu išgaščiu:

-Aha! Tap-tap, razbaininks, su dideliu peiliu... Suprantu, reiškia jis man ki-ri, ke-rė į pilvą ir stačia į dongų. Tap-tap, bet ne tau, pilvūze, žemaitį pagauti, ir apsiukęs bėgti.

Policija pamanius, kad bus koks nors prasikaltėlis bebėggs, pradėjo vyti ir švilpti. Bet kur taul Policininkai bežiūrint toli pasiliko; tuo pat laiku pora raitų policininkų pasirodė kurie rishcia užjoje už akių jį sulaukė. Pasivijo ir likusieji. Stovėdamas Motiejukas iš visų pusių apsuptas policijos, kaip apušies lapas, nuo išgaščio drebėjo, nes istikryjų nebežinojo kas jo laukia. Nujautė tik vieha, kad jį pagavo ir nebegera. Tuo laiku, vienas iš vyresniųjų policininkų smarkiai jo paklausė:

-Pasaporte, cafamba! Vamos!!

Motiejukui nuo išgaščio net tamsu akys pasidarė ir nesupradamas ko nuo jo roikalaujama:

-Pons, pons aš visa nespirtau! O, Magde, mano čista pagavo, bloga... Suprantu, mane nori pakarti ir pasipūrtų neduos. Pons, ponanti, dovanok man gyvastį, aš čistas žmogus. žomtis.

Policininkai suprato iš jo kalbos ir išvaizdos, kad bus iš kokios nors nežinamos šalies tik ką atvykęs imigrantas, nieko daugiau neboklaugdami nuvedė jį imigracijos kieman paleido.

Pasijutęs Motiejukas laisvu, daug lengviau atsikvepė ir nusisėmė kopurę, milynės rankove šal tą prakaitą nuo kaktos nubraukė.

(Bus daugiau)

Per dviratininkų lenktynes plentu į La Platą, provincijos policininkas sulauko laimėjantį ir sako:

-Tamsta turėsi sumokėti už greitą važiavimą.

ZEMES ŪKIS ARGENTINOJE
Rašo J.Skinkis

Argentina, kaip ir Lietuva, yra žemės ūkio šalis. Pramonė čionai dar tik vystosi. Kuo ne visi atvykę mūsų tautiečiai taip pat žemdirbiai, bet retas iš jų žemdirbytę užsiimti tegali. Įvairių priežasčių yra gana daug: pirma, kai kas bėga iš Lietuvos nuo nusibodusio jiems žemės darbo, laimės paieškoti kitose darbo srityse, antra-atvykę nežino svetimų ūkininkavimo sąlygų, nes čionai kaip metų dalys eina atbulai t.y. kada Lietuvoje žiema, tai čia vasara ir tt., taip ir ūkis kitomis išimti vedamas. Svarbiausia gi priežastis, kad retas iš mūsų atsiveža kiek daugiau skatiko, taip kad ir norėdamas verstis žemdirbyste neturi galimybės. Kol dar nėra galutinai susitvėrusi "Žemės Ūkio Sekcija" norintiems užsiimti žemdirbyste ir neturintiems dadesnių lėšų prisieis su žemės ūkiu dar palaukti. Turintiems gi kiek pinigų patarčiau imtis žemės ūkio. Savaime iškyla klausimas kur gi ieškoti tos žemės ir kaip ją gauti? Pirmiausia reikia pažymėti, kad Argentinoje žemės priklauso valstybei arba privatiems asmenims. Žinoma, geresnės ir patogesnės susisiekimo atžvilgiu žemės, jau supirktos privatyj asmeny ir kad jas įsigyti reikia daugiau turėti lėšų. Bet yra dar užtektinai gerų ir valstybinių žemių, tik, žinoma, kiek toliau nuo žymesnių centry Kiekvienu provincija turi valstybing žemę savo žinioje, kur ir galima sufinoti visas smulkesnes įsigyjimo valstybinės žemės sąlygas. Padedant Buenos Aires Centru galima įsigyti žemės sioseprovincijose: Misiones, Chaco ir Formosa. Bendros valstybinės žemės įsigyjimo taisyklės sekandios: žemė duodama vienam asmeniui ar šeimynai nuo 50 iki 100 ha, išsimokant už ją per šešis metus. Pirmais metais, dažniausia nieko nemokama, paskui reikia įmokėti apie penktadalį kainos ir tt. Žemės kaina ne visur vienoda. Be to pirmiau buvo pigesnė, o dabar kiek pabrango. Kaina priklauso nuo žemės kokybės ir atstumo nuo geležkelio. Jei žemė tinkama žemdirbystei tai gali būti viena kaina, o jei vien gyvulininkystei, tai kita. Bendrai valstybinės žemės kaina svyruoja nuo \$3-4 už ha iki \$30-50. Steigiant išsų didelę imigrantų koloniją, žemė suteikiama lengvesnėmis sąlygomis. Gaujant valdišką žemę statomos kakurios sąlygos: reikia apdirbti tam tikrą žemės plotą, pasodinti nurodytą kiekį medžių ir maždaug 2 metų laike pastatyti atatinkam gyvenimui namą. Įsigyjimui pirmo inventoriaus ir pragyvenimui iki pirmojo derliaus, maždaug pusei metų, reikalinga turėti užtektinai pinigų. Gerai turėti kiek ištekliaus, kad atsitikus kokiui nelaimėi nereikėtų mesti savo ūkio.

(Bus daugiau)

Balys Sruoga

MIESTAS (ištrauka)

Zviegia tramvajai, dunda asfaltas, - Rangosi minios, autai mauroja. Vartai, bažnyčios, Dievas prikaltas, Iš amžinybių miestan atkeltas, Pusnuogės mergos-gatvės doroje... Kartais suklinka išgastis šaltas, Kartais našlatis sušaroja... Rangosi minios, autai mauroja Zviegia tramvajai, dunda asfaltas...

Dūmos paskendus užia kavinė, Liūdi buržujus gerdamas alų... Nuogos krūtinės, kojos šilkinės - Tviska ir šlama arti be galo... Liūdi buržujus gerdamas alų... Kvepiantis kūnas, kojos šilkinės... Doleriai, markės... Užimtas stalas... Liūdi buržujus gerdamas alų, Dūmos paskendus užia kavinė.

Iš "Kultūros"
A. Žilvitis
Nuvyto rožės,
Nukrito lapai,
Sesut, kam laistai?..
Jau vyto rožės...
Iš jų nepinsi gražaus vainiko,
Su joms nepuoši gelavųjų kasy...
Nuvyto rožės,
Nukrito lapai...

IŠ VISO PASAULIO

ARGENTINOS LIETUVIŲ DARBININKŲ REIKALAI

LENKIJŲ ORGANIZUOJA LIETUVIŲ KARIUOMENĖ KAUNO VALDŽIAI NUVERSTI

RYGA. 11. XII. (International) Latvijos ministras pirmininkas paskelbė, kad Lenkijoje prie Lietuvos sienos slaptai organizuojama kariuomenė, iš pabėgusių lietuvių, nuversti Kauno fašistinei valdžiai.

Toliau praneša, kad Latvijoje suareštuota daug pabėgusių iš Lietuvos socialistų, kurie viešai kvietė savanorius į organizuojamą kariuomenę.

Daug latvių, ypač bedarbių, suviliotų žadamu geru atlyginimu, vyksta Lenkijos pasienien ir stoja į organizuojamos lietuvių kariuomenės eiles.

DIDELĖ NELAIMĖ RUSIJOJ

PARYŽIUS. 11. XII. (Havas) Le journal skelbia žinią iš Maskvos, kad centralineje Rusijoje užgriuvo kasyklos, kur žuvo 73 darbininkai. Jau atkasti 25 lavonai.

KANTONAS KOMUNISTŲ RANKOSE

HANG KONG. 11. XII. (United) Praneša, kad Kinijoje, mieste Kantone komunistai ir darbininkai paėmė valdžią į savo rankas; užmušta daug policininkų.

RUSŲ - KINŲ SANTYKIAI

ŠANČAJUS. 11. XII. Generolas Chiang - Kaishek, naujas Kinų tautininkų vadas grąšina nutraukti santykius su Sovietų Rusija, jei nebus sustabdytos "Rusų intrigos Kinijoje".

PILSUDSKIS VYKSTA Į ROMA

ROMA. 11. XII. (International) Su dideliu džiaugsmu buvo pasitiktas žinia, kad Lenkijos diktatorius maršalas Pilsudskis atvažiuosias čia tartis su Musoliniu.

RUMUNIJOJ ĮVYKO ŽYDŲ "POGROMAS"

LONDONAS. 12. XII. (International) "Daily Express" korespondentas iš Vienos praneša, kad Transilvanijoje studentai buvo suruošę žydų skordynes. Policijai pavyko riaušinininkus suvaldyti.

ATSISTATYDINO SUOMIŲ KABINETAS

HELSINKAI. 9. XII. Negavęs pritarimo svarstant munitų klausimą 1928 metams, atsistatydino Suomijos ministerių kabinetas.

ORO PAŠTO SUSISIEKIMAS SU ARGENTINA

PARYŽIUS. 10. XII. Francuzų parlamentas paskyrė iš valstybės biudžeto 38 milijonus frankų subsidijos įsteigimui oro pašto linijos Paryžius - Dakaras - Buenos Aires. Ši linija, manoma, pradėsianti veikti sausio ar vasario mėn.

ŽEMĖS DREBĖJIMAS RUSIJOJ

MASKVA. 12. XII. (Havas) Praneša, kad buvo smarkus žemės drebėjimas Semipalatinsko apylinkėje. Nuo ko sugriuvo daug namų.

LIETUVOS JŪRININKŲ NUOTYKIAI

Lietuvos vandenyse buvo pastebėtas kontrabandistų laivas, kuris pamatęs karo laivą "Prezidentą Smetoną", iš karto metėsi bėgti, bet, pradėjus jį šaudyti iš kanuolių, sustojo, iškeldamas turkų vėliavą. Prisiartinus lietuvių laivui "Prezidentui Smetonai" prie kontrabandistų laivo į patarę jį išoko 6 mūsų jūrininkai su bocmanu pamošausku priešaky. Jie tūr tuojau nuginklavo kontrabandistus, kurių ten pasirodė 7 žmonės, ir patalpino vieną iš jų į kaptus. Kontrabandistų laivą sujungė su "Prezidentu Smetona" trosais ir norėjo traukti buksyru, bet, pavažiavus apie pusvalandį, trosai trūko, Tuomet "Prezidentas Smetona" prisiartinu antru kart ir paleido į sugautą laivą savo 2 mašinistus, kad paleistų laivo mašinas. Kontrabandistų laivas pasirodė turįs tris mašinas ir daug greitesnis, negu lietuvių karo laivas, bet kontrabandistų nelaimė dvi mašinos jų laivo buvo sugadė ir veikė tik viena ir tik delto jiems prisilėjo pasiduoti. Paleidus veikiančią mašiną, laivas pasijudino ir sekė paskui lietuvių laivą.

Tuo laiku jau pradėjo temti ir jūra darėsi aušringa. Apie 16 valandą staiga užsidegė ir paskutinioji mašina, tokiu būdu kontrabandistų laivas atsidūrė bangu ir vėjo priklausomybėje, lietuvių laivas dešimt tamsos jį iš savo akvaziados visiškai paleido. Bocmanas Tamošauskas išakė laivą nušauti staigiai į krantą, bet nepasiekus kranto per 100-150 metrų laivas sėdo ant seklumos. Ki-

SUNES TERORIZUOJA GYVENTOJUS

SPRING VALLEY, N.Y. 11. XII. Gauja šunų, panašių į vilkus, jau dvi savaitės kaip terorizuoja šios apylinkės gyventojus. Šunes užpuola vištų ir avių tvartus ir pridaro žmonėms daug nuostolių. Kaimų gyventojai priversti su šautuvais lydėti vaikus į mokyklas ir atgal, bijodami, kad šunes neužpultų vaikų, kaip kad buvo atsitike su viena maža mergaite, kuri buvo patekusi į šunų gaują, kada jie vijosi lapę. Žmonės labai susirūpinę tuo šunų užpludimu ir rengiasi su jais kovoti automobilių ir orlaivių pagalba. Orlaiviai nurodinės medžiotojams, kur šunų gaujos randasi.

IEŠKO KANDIDATŲ Į PREZIDENTUS

WASHINGTON. 9. XII. Respublikonų partijos kandidatui Coolidge'ui atsisakius statyti savo kandidatūrą būsimuose prezidento rinkimuose, partija subruzdavo ieškoti visuose politiniuose centruose naujo kandidato. Daugiausia kalbama apie Hooverį ir Melloną.

GELEŽIES PRAMONĖ VOKIETIJOJ

BERLYNAS. 12. XII. (Havas) Geležies pramonės darbininkų organizacijų pirmininkas paskelbė, kad Vokietijos geležies pramonė yra pasiekusi prieš karinį laipsnį.

VAGYSTĖ BERLYNO ZOOLOGIJOS SODNE

BERLYNAS. 12. XII. (Havas) Maskiruoti plėšikai įėję į sodno administracijos raštinę pagrobė 30 tūkstančių markių, surinktų tą dieną už įėjimus į sodną.

GENEVOS SUSITARIMO ATGARSIAI KAUNE

KAUNAS. 12. XII. (United) Lietuvoje bendras išpūdis yra toks, kad paskutinis lietuvių - lenkų susitarimas Genevoje yra didelis anglų - francuzų laimėjimas prieš Rusiją, nes tuo susitarimu sudaroma ištisa užtvara rusų vakary pasienį. Opozicijos politikai mano, kad Lietuva Genevoje visai pralaimėjusi, nes panašus susitarimas yra beveik lygus Vilniaus išsiidėjimui.

SAJUNGA PIRIŠĖ SAJUNG

LONDONAS. 13. XII. (United) Gautas iš Šanchajaus telegramos praneša, kad sulig patikrintų davinių Japonija, Vokietija ir Rusija projektuoja sudaryti politinį bloką, prieš Europiečių sąjungą.

DIDŽIULIS GAISRAS TAMATAVE

(Madagaskaro saloje)
LONDONAS. 15. XII. Praneša iš Tamatavo, kad didžiulis gaisras sunaikino šio uosto muitinės sandėlius. Galutinai sudegė visi sandėlių įrengimai ir daug prekių. Nuostolių padaryta kelių milijonų frankų sumai.

PASKENDO BRAZILIJOJ LAIVAS

RIO DE JANEIRO. 12. XII. Bahios uoste Brazilijos laivas susidūrė su švedų laivu ir paskendo.

tos išėitios nebuvo, kaip tik plaukte pasiekti krantą ir tuo išsigelbėt, nes laivas nuo smarkius vėjo galėjo apvirsti. Pirmas apsiėmė priplaukti krantą ir nutiest virvę išsigelbėjimui kontrabandistų laivo kapitonas. Bet jam beplaukiant bangos jį nunešė jūros gilumon.

Seklumoj besėdint pasisekė sutaisyti mašiną, bet tik jį paleidus kranto sargyba pradėjo laivą apšaudyti ir tuojau sužeidė bocmaną Tamošauską ir užmušė vieną kontrabandistą. Pagaliau nuo seklumos pasisekė nuistumti, bet tuojau atsiti ko nauja nelaimė: laive pasirodė skylė. Jau nėra ką ir kalbėt, kad akvaziudoje mirties pavojaus sargyba ir areštuotieji pasidarė tikrais broliais ir veikė iš vieno. Po dviejų parų darbo skylėpa sisekė užtaisyt, vandenį teko išpilti viedrais, nes pompos buvo sugadintos.

Laike visų šių katastrofų sugedo ir vairs, todėl laivas tapo galutinai nuosavybe banguojančios jūros. Rodėsi padėjimas be išėitios, bet čia buvo sugalvotas kažkoks primityvus rankinis vairas, kurio pagalba ir pasisekė, po trijų parų blaškymosi, pasiekti Dancoigo uostą.

Dancoige visus suareštavė ir nuginklavo. Sužeistuosius patalpino ligoninėn.

Sveikieji jūrininkai jau grįžo Lietuvon. Minėtas laivas priguli vienam turkui. R.

BALSAS YRA VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS. JAM VIENODAI RŪPI VISŲ LIETUVIŲ VARGAI. TAD VI-SI RAŠYKITE Į BALSĄ.

LAIŠKAS IŠ TUKUMANO PROVINCIJOS

Gerbiamoji Redakcija

Prasau neatsisakyt patalpint Jūsų laikrašty šį mano laišką, kuris gal apsaugos darbininkus nuo klaidos kuria ir man teko padaryti.

Negalėdamas susirasti darbo Buenos Airese, su maniau jo pajieškoti provincijose. Buvau girdėjęs, kad Tukumano provincijoje daugiau yra darbų negu kitose, todėl į čia ir atvažiavau. Bet išvažiudamas padariau didelę klaidą kurią, kaip patyriau iš pasikalbėjimų su kitais lietuviais, daug kas padaro, būtent nepasirūpinau šip ūtinais reikalingu dokumentu: Cedula de identidad ir Certificado de buena conducta.

Kur tik kreipiausi prašydamas darbo visur mīnīm dokumentų reikalavo, o pasakius kad jų neturiu, atsakydavo taip: nuolat atvyksta iš Buenos Aires įvairių asmenų, kuriems nerūpi darbas dirbti, bet agituoti darbininkus ir kaip gi mes galim tikėti, jeigu tamsta neturi asmens dokumentų.

Matydamas, kad nieko nepėšiu, važiavau į Buenos Aires dokumentų išsiimti. Kelionei į ten ir atgal be to pragyvenimui vienai savaitei kol do kumentus gavau, teko išleisti keletą dešėtkų pesu kas, be abejo, darbininkui žmogui yra didelis nuostolis.

Darbo dar neturiu, bet greit tikiuosi gauti. Bendrai čia kalbama, kad šiemet geri metai būsią.

J. Markevičius

Red. Cedula ir Certificado de buena conducta reik išsiimti iš Policia de Capital, calle Moreno 1575.

DARBŲ KLAUSIMU

Kiekvienam iš mūsų, ypač neseniai atvykusioms, pirmiausias ir svarbiausias klausimas - kaip gauti darbą? Oficialiais daviniais bedarbes Argentinoje nėra ir pasiskundus, kad negalima gauti darbo, labai dažnai tenka išgirsti pajukiam at sakimp, kad Argentinoje darbo neturi tas, kuris nenori dirbti. Čia ir yra visa bedarbio tragedija: jam sakom, kad darbų Argentinoje užtektinai, o jis prie geriausių norų ir didžiausių pastėngų, kartais net bado šmėklos baidomas, nežinokur jų gauti.

Pasakyme, kad darbo neturi tas, kuris nenori dirbti, iš dalies gal ir yra kiek tiesos, nes beveik visuomet darbo galima gauti prie gelžkelių. Bet tie darbai yra tokie, kad juos priminus žmogui, apie gelžkelių darbo slygas nieko negirdėjusiam, vien iš kalbėtojo balse ir veido išraiškos jis nujaučia, kad tai yra paskutinė ir blogiausia išėitios. Kas vieną kartą paragavo gelžkelių darbo, tas antru kart į juos važiuoja tik tada, kada visi keliai kitokiam darbu surasti išbandyti ir paskutinis centas išleistas. Nekalbant jau apie tai, kad gelžkelio darbai yra blogiausi ir menkiausiai apmokami, daugumoj jie yra nepastovūs ir tenka ne mažai sumokėti agencijoms nuolat ieškant naujų.

Be abejo, yra ir pastovesnių ir geriau apmokamų darbų, bet į juos labai sunku patekti. Kaip žinoma, Argentina yra laisva šalis ir jokių registracijų čia nėra, paprastame gyvenime asmens dokumentų labai retai kur reikalaujama. Todėl čia labai plati veikimo dirva įvairiems blogos valios žmonėms. Del šios tai priežasties čia daugiau reikšmės priduođama pavienių asmenų rekomendacijoms negu oficialiems dokumentams, todėl turint nors ir geriausius specialybės ir ištikimybės dokumentus patekti į geresnį darbą be asmeninės rekomendacijos beveik negalima.

Vietiniems gyventojams, kurie turi plačias pažintis, šiuo klausimu yra lengviau, nes jie įvairiais nors ir ilgais aplinkiniais keliais vis tik išgauna žymesnių asmenų rekomendacijas. Bet kaip gauti reikalingų rekomendacijų mums, lietuviams, kurie pasipažįstam tik su saulygiais darbininkais, dažnai bedarbiais?

Neturint asmeninių pažinčių, per kurias būtų galima gauti geresnį darbą, mums, lietuviams, tenka šiuo klausimu rimtai susirūpinti ir ieškoti kitokių kelių savo padėčiai pagerinti. Kaip parodė gyvenimas, nemažai šiuo reikalu galima pagelbėti per organizacijas. Kiekviena organizacija turi šio, ar tokio savo narių sąvitarpė kontrolę ir neša už juos moralę, o kartais net materialę atsakomybę. Todėl ir organizacijų rekomendacijoms priduođama nemažai reikšmės, jei tos organizacijos yra rimtos ir žinomos.

(bus daugiau)

MOKYKIMŲ VIETINĖS KALBOS

Antra pamoka

Raidžių ištartinimas: raidė ch išsitaria kaip lie tuvių č. pav.: leche tariasi leče - pienas, mucho tariasi mučo - daug, muchacho tariasi mučaco - vaikas.

Raidė d žodžio gale visai neišsitaria, kitur visur tariasi kaip lietuvių d.

Raidė g jeigu ji stovi prieš raides e arba i tada išsitaria kaip lietuvių kalboj ch. pav.: gente tariasi chente - minia, girar tariasi chirar - sukt. Kitur visur raidė g išsitaria kaip lietuvių g. pav.: ganar tariasi ganar - išlošti, gota tariasi gota - lašas, negro tariasi negrojuodas.

Raidė h kastežanų kalboj visai neišsitaria, pav.: ahora tariasi aora - dabar, hablar tariasi ablar - kalbėt.

Raidė l kastežanų kalboj visada išsitaria labai minkštai.

Raidė ll išsitaria kaip lietuvių ž, pav.: lle no reik skaityt ženo - pilnas, caballo tariasi kabažo - arklys.

Raidė n išsitaria kaip lietuvių n tik labai minkštai ir lyg, kad po jos jaučiasi raidė i, pav.: pañuelo tariasi paniuelo, nosiné skarelé dueño tariasi duenio - šeimininkas.

Raidė x išsitaria kaip lietuvių ks, pav.: explicar tariasi eksplikar - išaiškint, extremo tariasi ekstremo - kraštutinis.

Raidė z visuomet išsitaria kaip lietuvių s, pav.: azucar tariasi asukar - cukrus, raiz tariasi rais - šaknis.

Kitos visos raidės čia nepaminėtos išsitaria taip kaip lietuvių kalboj.

Ivairūs klausimai.

Que es eso? Kas tas yra?
Como se llama eso? Kaip šitas vadinasi?
Eso se llama Šitas vadinasi
Cual es el nombre de esto? Koks šito vardas?
Como se dice en castellano? Kaip sakoma kastežaniškai?
Digame como se dice esta palabra en castellano? Pasakyk man, kaip tas žodis sakoma kastežaniškai?

Me hace Vd. el favor de decirme? Gal tamsta malonėsi pasakyt man?
Puedo molestar a Vd? Ar galiu tamstai patrukdyti?

Que desea Vd.? Ko tamsta malonėsi?
Que quiere Vd.? Ko tamsta nori?
Que necesita Vd.? Ko tamstai reikia?
Me oye Vd.? Tamsta girdi mane?
Me entiende Vd.? Tamsta supranti mane?
No me entiende Vd.? Tamsta nesupranti mane?
Si, le entiendo Taip, tamsta suprantu.
Si, señor Taip tamsta.
No entiendo Nesuprantu.
Ne, señor Ne, tamsta.

Entiende Vd. lo que le digo a su hermano? Ar tamsta supranti ką aš sakau tamstos broliui?

Entiendo muy bien lo que Vd. le dice Supranru labai gerai ką que Vd. le dice tamsta jam sakni.

Quiere Vd. tener la bondad de repetir lo que ha dicho? Gal tamsta būsi taip geras pakartoti ką pasakei?

Me hace Vd. el favor de decirlo otra vez? Gal tamsta molonėsi pasakyt man, tai antrą kart?

Que dice Vd.? Ką tamsta sakni?

Daiktavardžiai (daiktų vardai)

Rašosi	Tariasi	
el vino	el vino	vynas
El cuñillo	el kučižo	peilis
El tenedor	el tenedor	šakutė
El vaso	el vaso	stiklinė
La cuchara	la kučara	šaukštas
El vinagre	el vinagre	muštarda
La pimienta	la pimienta	pipirai
El agua	el agua	vanduo
La cerveza	la servesa	alus
La carne	la karne	mėsa
La sopa	la sopa	sriuba
Las legumbres	las legumbres	daržovės
La papa	la papa	bulvė
La berza	labersa	kopūstai
La sal	la sal	druska
El jarro	el charro	asotis
La silla	la siža	kedė
El fuego	el fuego	ugnis
Pamokos tesinys sekančiame numerije.		

AR NEVERTĖTU VESTI BEDARBIŲ REGISTRACIJĄ

Nuolat pasitaiko, kad dirbtuvėse, kur dirba draugijos nariai reikalauja naujų darbininkų. Nauji darbininkai dažniausiai priimami seniem darbininkam rekomenduojant, todėl pasitaikius progai galima būtų aprūpinti keli draugijos nariai bedarbiai, gal ir neblogo darbu. Prireikus naujo darbininko, jį reikia suješkoti per vieną ar porą dienų, bet kur gi taip greit surasi, tą draugijos narij - bedarbi jeigu nevedama jų registracija, juk paprastai draugijos nariai susitinka tik vieną kartą mėn., per susirinkimus, nors ir tuomet nevysi atsilanko. Būtų labai praktiška, tokioj registracijoj, žymėti kokį amatą bedarbis moka. Pavyzdžiui stalių dirbtuvėje kur aš dirbu, porą kartų galėjau rekomenduoti kelis stalius į gan gerą darbą, bet dėl aukščiau minėtos priežasties, draugijos nariams pasitarnauti negalėjau. Bendrai aš manau, kad draugija turėtų atsisukti į visus lietuvius darbininkus, kad jie turėdami progos bedarbiams padėti, jeigu neturi parankiui giminių arba gėrų pažystamų, apie tai praneštų draugijai, už ką ši be abejonės turėtų būt labai dėkinga. Beto būtų gerai, kad draugija jeigu gali, vestu ne tik savo narių, bet ir visų lietuvių bedarbių registraciją, ir tuomet pasitaikius progai, jeigu neatsirastu sulig amato ar bendrai iš draugijos narių, galėtų padėti šaip lietuviui.

Stenkimės kiek galėdami vieni kitiems padėti, nes jeigu mes patys savo reikalais nesirūpinsim tai svetimtaučiai jais nepasirūpins.

A. Kairys

BALSO RĖMĖJAI

P.A.L.D.-jos "Lietuva" Spaudos fondui per šią savaitę aukavo:

Antanas Kairys \$10.20; Bronius Steponaitis-\$5.-; Jonas Grigutis, Antanas Žydelis-po \$2.-; Zosė Čivilytė, Antosė Kirlytė, J. Banionis, J. Žu kauskas, Adomas Lukoševičius, Aleksas Balčiūnas ir Juozas Ruginis-po \$1.-; Aleksandras Linkis-\$0.80; Jonas Urbanas \$0.50; Jonas Kiaunė \$0.30-Visiems aukavusiems Balso redakcija tarija širdingą ačiū.

NAUJI POŽEMINIAI GELŽKELIAI

Buenos Aires miesto Valdyba patvirtino su mažomis pataisomis tramvajų kompanijos Anglo - Argentina planą statymui naujo požeminio gelžkelio tarp Retiro ir Constituciono stočių.

Naujas gelžkelis eis nuo Retiro po Avenida Maipu ir Plaza San Martin dviguba linija, o iš ten išsiskirs po vieną ir eis po gatvėmis Maipu ir Esmeralda. Šios dvi linijos vėl susijungs į vieną dvigubą po Diagonal Saenz Peña ir eis po Bolivar, Avenida Reco, Chacabuco, Cochabamba ir Plaza Constitucion.

Ta pati kompanija taip pat statys naują liniją nuo dabartinės požeminio traukinio stoties Peru ir Saenz Peña Stetj.

INFORMACIJOS

Vietos Valdžios įstaigos su kuriomis lietuviams dažniausiai tenka turėti reikalų.

Departamento de Policia, Moreno 1755, išduoda Cedula de Identidad (vietos asmens liūdymai) ir Certificados de Buena Conducta (ištikimybės liūdymai gavimui darbo ir kitiems reikalams).

Departamento de Trabajo (Darbo Departamentas), Cordoba 1470. Čia rišami nesusipratimai tarp darbininkų ir darbdavių.

Asistencia Publica, Esmeralda 66. Nemokama medicinos pagelba, sveikatos patikrinimas ir gydymas. Išduoda sveikatos liūdymus pastojimui į darbą.

LIETUVIŲ DRAUGIJOS

Apart dr.-jos "Lietuva", Buenos Aires m. yra dar šios grynai savišalpinės draugijos.

Argentinos lietuvių savišalpinė dr.-ja "Saulė" calle L. Valentinas 2258. Dr.-jos reikalais galima kreiptis nuolat iki 12 val. ir nuo 5 iki 8 v. vak.

Kita savišalpinė dr.-ja "Susivienijimas Lietuvių Argentinoje" calle Gerbone 779, Avellaneda. Susirinkimai kiekvieno mėn. pirmutinį sekmadienį 3 val. po pietų.

KLAIDOS ATITAIKYMAS: šio numerio 3 puslapyje laiške iš Tucumanc, red. prierasė vietoj calle Moreno 1575 turi būti calle Moreno 1755.

F. MISSLER G.m.b.H. BREMEN

Representante: O. HENZ E Buenos Aires San Martin 666

PIGIAUSIAS IR GREIČIAUSIAS pinigų persiuntimas į Lietuvą LAIVAKORTĖS iš Lietuvos ir į Lietuvą tik geriausiais laivais Puikus patarnavimas

Per 20 metų visiems lietuviams žinoma įstaiga

PLUS ULTRA

RESTORANAS ir VIESBUTIS Savininkai: BROLIAI CASANOVA Pavon 366 Avellaneda

Restoranas ir alinė atdari diena ir naktį

Patogumai šeimynoms Salė pokyliams ir vestuvėms Aptarnaujama pačiais savininkais PRIIMAMI PENSIONISTAI

P R A N E Š I M A I

LIETUVOS KONSULATAS, praneša piliečių žiniui kad dar neužsiregistravę privalo registruotis. Pasa gariojimui pasibaigus, reikia jį pratęsti. Gyvenantieji provincijoje užsiregistravimui gali prisiųsti šias žinias: vardas, pavardė, gimimo vieta, profesija, paso Nr., kada ir kur pasas išduotas.

Konsulato adresas: Anchorena 28, Buenos Aires

P.A.L.D.-ja "Lietuva", praneša savo narių ir bendrai visų lietuvių žiniui, kad draugijos reikalais galima kreiptis nuo 6 iki 8 valandų vakariniuo adresu: Cerrito 1037, Buenos Aires.

PAŠTO IR KELEIVIŲ LAIVŲ JUDEJIMAS SEKANČIA SAVAITĖ

Laukiami atplaukiant:

- Gruodžio mėn.
- 17 d. VESTRIS Angly iš New Yorko
- 18 d. MONTE OLIVIA Vokiečių iš Hamburgo
- 21 d. AMERICAN LEGION Suv. Valst. iš New Yorko
- 22 d. ARLANZA Angly iš Southamptono
- 23 d. ORANIA Olandų iš Amsterdamo
- 23 d. ANTONIO DELFINO Vokiečių iš Hamburgo
- 23 d. GIULIO CESARE Italų iš Genovos

Išplauks:

- Gruodžio mėn.
- 19 d. VANDYCK Angly į New Yorką.....13v.
- 22 d. LIPARI Francuzų į Hamburgą.....19v.
- 22 d. BAYERN Vokiečių į Hamburgą.....19v.
- 23 d. ALMEDA Angly į Londoną..... 8v.

PAJĖŠKOJIMAI

Pajėškau draugų Mykolo Aleknavičiaus, Andriejaus Pūkelio ir Petro Aleknavičiaus. Visi iš okupuotos Lietuvos. Svilionių kaimo Andukiškio valsčiaus Švenčionių apskrities. Į Argentiną atvažiavo prieš karą. Mykolui Aleknavičiui atvežiau laišky ir fotografijų. Kaip neseniai atvykęs galėčiau daug naujienų papasakot. Prašau atsilipti arba kas žino apie juos prašau pranešti į Balso redakciją Antanui Kairiui.

PIGIAI IŠNOMUOJAMAS NAMAS

Caseros miestely F.C.P. 5 kaudros nuo stoties išnuomojamas namas iš 3 kambarių ir virtuvės su kitais patogumais. Prie namo yra vaisių sodas ir daržas. Galima verstis vištininkyste arba daržininkyste. Kaina mėnesiui 55 pesai.

Kreiptis pas savininką, Calle Cerrito 1037, Buenos Aires.

NAUJAI ATVAŽIAVO

Š.m. gruodžio mėn. 8 dieną laivu ANDES atvažiavo sekantieji lietuviai: Jonas Petruelis, Juozas Kalvelis ir Juozas Makštelė.

Š.m. gruodžio mėn. 9 dieną laivu BAYERN atvažiavo: Ona Gedminaitė ir Bronislova Preikišaitė.

SKAITYKITE ir PLATINKITE BALSĄ